

31999L0048

L 169/58

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

5.7.1999

KOMISJONI DIREKTIIV 1999/48/EÜ,**21. mai 1999,****millega teist korda kohandatakse tehnika arenguga nõukogu direktiivi 96/49/EÜ ohtlike kaupade raudteevedu käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

Artikkel 1

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1996. aasta direktiivi 96/49/EÜ ohtlike kaupade raudteevedu käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud komisjoni direktiiviga 96/87/EÜ, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 8,

Direktiivi 96/49/EÜ ⁽⁴⁾ lisa muudetakse järgmiselt:

ning arvestades, et:

— Järgmine tekst ⁽⁵⁾ jäetakse välja:

(1) direktiivi 96/49/EÜ lisa sisaldub alates 1. jaanuarist 1997 kohaldatav rahvusvaheline ohtlike kaupade raudteeveo kord (RID), mis on seitsaastik avaldatud kõikides ühenduse ametlikes keeltes; ⁽³⁾

“Lisa moodustavad 1. jaanuaril 1997 jõustuvad rahvusvahelise ohtlike kaupade raudteevedude korra sätted, mis on esitatud COTIFI liite B I lisa, kusjuures “osalisriik” ja “riigid või raudteed” asendatakse “liikmesriigiga”.

(2) RIDi ajakohastatakse iga kahe aasta järel ja seetõttu kehtib alates 1. jaanuarist 1999 muudetud versioon, mille üleminekuperiood kestab 30. juunini 1999;

NB: Rahvusvahelise ohtlike kaupade raudteevedude kord avaldatakse kõigis ühenduse ametlikes keeltes niipea, kui selle tekst saab kõigis keeltes valmis.”

(3) vastavalt artiklile 8 tuleb artiklis 9 sätestatud korras vastu võtta kõik vajalikud muudatused, kohandamaks selle direktiiviga kaetud valdkonda teaduse ja tehnika arenguga ning ühtlustamaks seda uute eeskirjadega;

— Lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

(4) sektorit tuleb kohandada rahvusvahelise ohtlike kaupade raudteevedude uue korraga ning seetõttu tuleb muuta direktiivi 96/49/EÜ lisa;

1) Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid enne 1. juulit 1999. Nad teavad sellest viivitamata komisjonile.

(5) käesolevas direktiivis ettenähtud meetmed on kooskõlas direktiivi 96/49/EÜ artiklis 9 sätestatud komitee arvamusega;

Kui liikmesriigid need meetmed vastu võtavad, lisavad nad nendes meetmetesse või nende meetmete ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

(6) rahvusvaheline ohtlike kaupade raudteevedude kord (RID) koos muudatustega tuleks lisana liita direktiivile 96/49/EÜ ning seda ei tuleks kohaldada mitte ainult piiriüleste vedude, vaid ka üksikute liikmesriikide sisevedude suhtes,

2) Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetud siseriiklike õigusnormide tekstid.

⁽¹⁾ EÜT L 235, 17.9.1996, lk 25.

⁽²⁾ EÜT L 335, 24.12.1996, lk 45.

⁽³⁾ EÜT L 294, 31.10.1998, lk 1.

⁽⁴⁾ Avaldatud EÜT L 294, 31.10.1998, lk 1.

⁽⁵⁾ Tekst sisaldub komisjoni direktiivi 96/87/EÜ artiklis 1.

Artikkel 3

Brüssel, 21. mai 1999

Käesolev direktiiv jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Neil KINNOCK

LISA

Vt Komisjoni direktiivi 2003/29/EÜ, EÜT L 90, 8.4.2003, lk 47.
